

俗文學叢刊

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

Folk Literature :



中央研究院歷史語言研究所 合作出版 新文豐出版股份有限公司

Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

俗文學叢刊

中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

合作出版

新文豐出版
PDG

俗文學叢刊 375

說唱 福州平話

Folk Literature :

Materials in the Collection of the
Institute of History and Philology

編輯 中央研究院歷史語言研究所
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗
新文豐出版股份有限公司
臺北市雙園街96號
TEL: (02)23088624
(02)23415293-4
(02)23416678
FAX: (02)23023870
(02)23568076
網址: www.swfc.com.tw
E-mail: sales@swfc.com.tw

印刷 新文化彩色印書館

裝訂 信亞製本廠

登記證 行政院新聞局局版臺業字第0649號

初版 中華民國九十三年十月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)

本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1993-5 (第四輯：套) 00004000
(精：第375冊) 00000375

俗文學叢刊編輯小組

主 編 王 汎 森

陳 國 棟

李 孝 悌

編 輯 湯 蔓 媛

資
乎
知
學
PDG

俗文學叢刊

第三七五冊

目

錄



明代故事

香珠記	〔福州〕 益聞書局發行	001
馬介甫	福州益聞書局總批發	029
眞珠棚	福州益聞書局印行	053
鴛鴦帕	福州益聞書局總批發	097
雙綾帕	〔福州〕 益聞書局總批發	125
鐵中玉	〔福州〕 益新書局總批發	149
九美奪夫	福州益聞書局總批發	205
反妻爲妾	福州益聞書局總批發	275
井邊會母	〔福州〕 益聞、 益新書局發行	299
姊妹易嫁	福州益聞書局總批發	337
無暇替嫁	〔福州〕 集新堂總批發	361
蝴蝶玉扁鉤	福州益聞書局總批發	391
麟兒報	福州益聞書局批發	417
茉莉珠簪	福州益聞書局出版	465

五狀元·····	福州益聞書局發行·····	537
眞珠汗衫·····	〔福州〕益聞書局總批發·····	561
漂紗記·····	福州益新、益聞書局總批發·····	583

香珠記



福州平街油坊

題名：香珠記

相關劇名：

時代背景：明代

參考資料：

提要：韓天棟聘梅英之女梅紅玉為妻，後至碧桃庵攻書，與庵中女尼李朝霞私訂白首，得成好合。此舉驚動神明王靈官，欲殺二人，幸得九天玄女令韋馱尊者及魁星前往搭救，將天棟帶往仙洞習武。天棟之父韓瑞遣人至碧桃庵尋子不得，上告官府，朝霞禁入牢獄，是時朝霞已珠胎暗結，遂於獄中產下一子，名為秀仙。天棟習武有成，九天玄女贈其碧桃花，令其進京獻寶。天棟途遇盟兄方天龍，天龍之父因遭左相王恭溪構陷抄斬，天龍逃出，落草為寇，知天棟欲上京獻寶，囑其勿拜左相。後天棟入京進獻碧桃花，帝大喜，封其為進寶狀元，因未拜左相，恭溪懷恨，乃奏上令天棟領二千弱兵出征外邦，天棟不敵受困。秀仙乃長，勤讀書文，適逢大比之期，乃別母進京，考取功名，蒙帝欽點，金榜掄元。秀仙請旨出征，番兵一敗塗地，秀仙與天棟父子團聚，凱旋而歸，秀仙再奏恭溪賣國，暗害朝中忠臣，帝怒，判恭溪全家處斬，並賜天棟、秀仙歸鄉祭祖，二人返鄉，迎紅玉、朝霞，一家團聚。

備註：此目收錄：Pe09-077（〔福州〕益聞書局發行），又名《碧桃花》、《香珠記》。1. 封面

編撰者：周雪伶

書題：香珠記，下小字：上海石印書局，益聞書局發行。2. 卷端題：碧桃花。3. 版

福州平話 / 3151004

香珠記



福州千禧 1113-606

雪書交加天上雲

四海龍王意不同

孔子傳流一本筆

寫字談經論古史

四國聯珠一筆

書歸正傳表分明

大明傳下第八帝

成化帝坐龍廷

文官執誦懷忠胆

武將森嚴吐義心

漫說國家有道主

且把書中表分明

此本平話香珠記

書名叫做碧桃花

若凡要知此人事

三代根基表分明

話表此本奇文

出在大明成化帝主

浙江杭州府錢塘縣

有一位老爺姓陳名

瑞官拜當朝右相因奸倖弄權就辭官告老在家娶過夫人張氏夫妻恩愛畢生一位公子字表天棟年

方一十六歲生得人品端莊猶如粉粧玉琢平素在家勤讀書史真正才如子建貌賽潘安此話漫表

瑞官一章漫對講

聽講相爺作生辰

那日適逢壽旦日

鋪毡結綵滿華堂

四軸古畫壁上掛

八柄團扇圍席中

棹上排列香几棹

香爐燭斗共獨瓶

廳上排起學士椅

呢椅毡毯滿堂紅

壽燭輝煌光燦爛

菓子帶花棹諸福

門前車馬紛紛開

多少鄉紳共官員

也務進士舉貢盡

也務翰林郎舊官

文武生員也無數

鄉紳後裔成堆山

六親九眷工商客

俱來慶壽滿門閤

或設華筵宴賓客

書中先講一個僕

話講只一隻僕

乃是一位大鄉紳官拜吏部尚書係是本

省本州本府本縣人氏姓梅名英娶下夫人鄭氏夫妻恩愛年登半百未曾生男畢生一位小姐名喚紅

玉年方一十五歲生得沈魚落雁之容閉月羞花之貌儀容蓋世美貌無雙未議求陳者吏部尚書爺國

心中國城要擇佳婿此日比也梨慶賀壽筵歡歡中間看見公子來往開聲動問尚書席上就動問

借問相爺是大人

此位後生禮來往

大抵便是令公郎

韓爺微口回言答

正是小兒人一其

現年已經十六歲

只在家中讀書文

尚書見講笑哈哈

下官還要結親家

看見令郎多聰俊

故加人品貌如花

異日必然成大器

不是下官犯口誇

酒今并飲話華輝

講的相和孔如麻

韓瑞相爺又着陪人客又着觀催酒筵被梅爺迎着教教切意只用着話禮談相爺曉的意已
即時接口又相連就講大人且飲酒酒筵散復議婚姻梅英尚書爺曉見着話就着侍了書
直待酒筵一散也着果餉乞相爺送人客直頭接教花廳內面書房議論婚姻
親翁此事從不從小女紅玉頗賢淑故此隻敢攀高門相爺教口回言答
隨意書恐失禮不知年齒雖相同尚書教口回言答親翁不必細思良
一言為定結良緣聞知令郎十六歲小女今年十五春十六十五合為聘
韓瑞相爺曉見障誤甚是歡喜回言答道如此多謝相翁老梅英尚書爺曉見相爺肯叫姻親工完
遂即哈哈大笑口中大笑二三行即時即刻又開言如今既已成親事須當請出令公
下官動問了詳細到底請是也書文可以薄言相指點久後成名天下聞功名成就娶小女
方立男兒志氣雄相爺答道正該待小第命小价去叫原來天棟公子也是因伊父親壽筵相爺
携一隻墨匣係兵部尚書方清被左相奸臣王恭溪陷害搜奏私沉國寶皇上聽了變言新去滿門一
死口單單走了公子方天龍一隻相爺曉的來歷故此設席後花園命天棟公子禮陪席也隻隻散家人
到花園相請忽然開召即指身與同天龍說分明連稱一句欠陪坐翻身移步教花廳
看見父爺陪人客恭恭敬敬把禮行向前行了子侄禮相爺教口把話談此位是汝親岳父
可整冠條把禮行家人趕趕鋪了紅毡天棟公子不知就裡聽見父爺障講又恭恭敬敬拜了四
拜起來站在邊傍尚書梅爺就開口賢婿連叫二三聲可在椅中且請坐愚夫借問二三宗
天棟公子忙告坐將身就坐在邊傍梅爺教口就開問聞知賢婿讀書文琢磨自能成大器
切磋始得可成功公子不慌不忙答道誠不得岳丈大人小婿奉了家嚴家慈之命不敢違離只

在舍下肄業梅尚書就議賢婿孝行可嘉得恩文與今尊言明出外遊遊方有見識天機一拱答遂相此
多謝岳丈

（用工要靜非要動）在家不是讀書時 府上未免較繁事 男兒志氣通四海 外出遊遊始見識
一處地方寬窄稀 韓瑞桐開口就問吓 親翁尊意世毛 地方呢 喘不得親翁 此處有个碧桃庵
庵內務一棚其魁星樓 又寬又濶又靜 一个機人都毛敢進內面 此地坊到是令即用工之所

韓爺聽見此般語 以口問心自思良 獲新親翁講者話 我今不得不相從 回答諸然領尊命
梅爺即刻就辭行 管家持燈門外等 坐了轎中轉家門 且把一韋漫對講 書中另外講別人

區天棟公子全了相爺二隻送了梅爺沉當 又進后花園共方天龍漢了多多得果 那夜就留天龍在
書房內面安歇 書房內面未上床 天龍敬口就閉言 第想書中務一句 父作子述世間傳

令尊先嚴相繼拜 方兄在上聽第言 但弟讀書腐儒輩 難比方兄只剛強 剛與柔來不相對 天棟敬口回言答

剛強尋封剛強伴 山難怎散伴鳳凰 就命家人捧香盆 揀了一隻天香案 二人拈香跪在房 二隻口中都禱告

房中銀燭已輝煌 就命家人捧香盆 揀了一隻天香案 二人拈香跪在房 二隻口中都禱告
暗祝天地共三光 弟子天龍共天棟 一雙姓韓一姓方 結拜金蘭同生死 同生同死願同脫

犯難須當相周濟 貧窮定要相扶持 同聲相應情義重 同氣相投古來云 誰人志願共負義
身尸四體不得全 區橋告沉當 二隻兄弟又敬敬了片時 就床安寢 到次日起來梳洗已畢 方天龍

恩恩要去 因是脫走之人 日間行走不便 天棟公子又留他一日 專敬黃昏時候 送他出門
連夜出門漫對講 來朝早旦天黎明 韓爺記的梅爺話 吩咐靜室去讀書 就命東人一个

收指聚劇其書發 又去備辦元寶燭 燕賞沉束共貢香 元寶香燭備沉當 因轉家中報相爺
國家人收指沉安 就報乞相爺得知 相爺聞報 就吩咐輻拍二頂一頂扛相爺一頂扛公子
簪來趕着走茫茫 不使數刻毛簪行 即教碧桃庵中內 尼姑迎接甚慌忙 迎接相爺共公子
直頭下簪髮佛堂 又通香茶二三座 一隻尼姑又裝烟 茶通三巡已周密 相爺開口把話談
相爺問二位師父 世毛法名一隻趕趕應適 小尼名叫道白 又一隻幼年其也應道 奴是名做李朝霞
相爺名字問沉當 即刻起位去行香 三跪九叩佛堂上 禮畢就上魁星樓 又命家人排香案
焚香點燭俱周全 相爺也帶了公子 一同拜跪在樓中 樓上諸佛拜沉當 相爺開口把話談
開言不犯別家叫 二位師父叫教聲 閣下官帶了小兒在此讀書 三瓊茶飯湯 水雞為汝二位師
父照搬下官自感感米或穀或銀或錢 自有明白清楚 斷不敢欠缺一燕 二隻尼姑就開言
相爺不必掛心腸 公子在此叔伏伺 茶湯菜飯俱周全 但恐庵中俱是素 小尼伏伺理當然
相爺教口回言答 如此打擾感感情 說完坐簪回家轉 先講公子方天龍 別了盟弟韓天龍
晝夜夜行不住停 看看趕行務幾夜 經過一座存孤山 存孤山上是賊寨 各人行過趕趕跑
健跑的過就離過 十八行過九毛頭 矢龍夜行不知曉 觀看山景慢慢行 天龍正禮觀看
景緻只見耳邊務一枝响箭 越伊耳邊扶都飛嘴過去就務數十人來了 口中喝道 就講只吓山是我開
的只吓機是我裁的 誰人由此來經過 買路銀錢快拿來 汝者一陣取賊奴 个个都是縛日牛
強賊豈有此理看賊務敢落我太嚴頭上 梨起土公可惡的極 汝者一陣取賊奴 務敢言詞得罪我
高低長短都不識 集弟何事只愚鋤 我們教此該迎接 不知禮法不如猪 務敢言詞得罪我
剎封七毛買路銀 汝看老子真手段 莫怪我們動了粗 國數真哩囉 聽見老就說道 汝看老子真手段